

主題：主禱文（六）：不叫我們遇見試探

聖經：馬太福音 6:9-13

聖詩：165、597、397

啟應文：第 33 篇。

主講：李昱宏傳道

主禱文（六）：不叫我們遇見試探

親愛的弟兄姊妹平安：

不知道弟兄姊妹，我們有看過人家釣烏賊嗎？雖然我沒有看過，但是我有去 google。釣烏賊大概是這樣，一定要在晚上出海，出海時要在船邊掛一個燈，然後用八爪鉤，在上面掛臭魚肉做餌。烏賊被燈光和臭魚肉的氣味吸引過來時，會用八隻腳纏著魚肉，鉤子只要勾到一、兩隻腳，烏賊就無法逃脫了。

今天這句經文今天的這句經文，在台語漢字版我們說，莫得導阮入於試；華語和合本說，不叫我們遇見試探；現代中文譯本說，不要讓我們遭受承擔不起的考驗；在新譯本說，不要讓我們陷入試探；在呂振中譯本說，領我們不進入試誘；思高譯本說，不要讓我們陷入誘惑。在這裡我們有沒有發現一件事情，就是只有和合本的經文意思跟其他版本不一樣，我們會以為是祈求不要碰到試探，最好一生都不要遇到試探，但台語聖經的經文意思是，不要讓我們進入試探。到底哪一個是比較符合經文原義的翻譯，希臘文的原文意思是求上帝不要領我們落入試探裡面，這樣看起來其實台語聖經會比和合本更接近希臘原文的意義。因為「遇到試探」跟「進入試探」其實是兩件事，因為不遇到試探，人就不能成長；但進入試探，卻是不好的事。但這並不代表和合本就不好，每個版本都有他的存在的意義，也都有他翻譯的強項跟弱項，沒有任何一個版本是完美的。

在聖經裡面，我們可以看到三個很類似的詞，就是試探、試驗、試煉，這三個詞分別是什麼，我們又該如何分辨？在中文裡面，我們翻成三個不同的詞，但在希臘文原文裡面，這三個都是同一個字，所以我們只能用經文的上下文來判斷，才能知道準確的意思是什麼，而且在原文中其實還有另外一個字，中文同樣翻成試驗或試煉，但比較多翻成試驗。有沒有覺得中文其實很麻煩，大家要不要一起來學希臘文。

這樣試探、試煉、試驗他們的分別到底是什麼？其實說簡單很簡單，說難也很難，就是從源頭去分辨，到底那個源頭是從哪裡來。

這樣試探是出於什麼？試探是出於撒但或是人，是惡意的，其目的是要使我們犯罪，遠離上帝。馬太福音 4:3 說，那試探人的進前來，對他說：「你若是神的兒子，可以吩咐這些石頭變成食物。」那個試探人的，就是撒但。

哥林多前書 7:5 說：「免得撒但趁著你們情不自禁，引誘你們。」帖撒羅尼迦前書 3:5 也說：「恐怕那誘惑人的到底誘惑了你們，叫我們的勞苦歸於徒然。」

既然試探出於撒但，試煉和試驗就是出於上帝，是善意的，其目的是叫人得益處，靈命品格達到成熟、完全的境地。哥林多前書 10:13 說：「你們所遇見的試探，無非是人所能受的。神是信實的，必不叫你們受試探過於所能受的；在受試探的時候，總要給你們開一條出路，叫你們能忍受得住。」這是上帝所允許的試探，這就是試煉或試驗。上帝會把一些試煉加在我們身上，目的是為了要使我們的信心長進。

還有一種上帝所允許的試探，聖經翻譯為試煉，雅各書 1:2：「我的弟兄們，你們落在百般試煉中，都要以為大喜樂。」這裡的試煉，英文聖經是寫試探，同樣這是上帝允許的，這些試探是指經歷苦難，而這些苦難讓我們的信心生出忍耐，都是帶來正面的結果。

約伯記裡面記載約伯是個義人，不僅富有，人又很正直、敬虔，上帝很祝福他。聖經形容他：「完全正直，敬畏上帝，遠離惡事。」所以上帝非常以約伯為傲，在撒但面前稱讚約伯，所以撒但說：「你且伸手毀他一切所有的；他必當面棄掉你。」但上帝對約伯有信心，允許撒但試驗他。約伯後來也說：「然而他知道我所行的路，他試驗我之後，我必如精金。」

在這裡我們有沒有看到，同一件事，因兩種不同的動機，造成兩個不同的角度和結果。約伯所遭遇的是同一個試驗，但是撒但跟上帝的動機卻相反。撒但的動機是希望他跌倒、失敗，這是試探；上帝的動機則是希望他成功、越來越好，這是試煉。

上帝使人經歷試驗，為了要人學習遵守上帝的命令，上帝要亞伯拉罕把他等了一百年才得到的孩子殺死奉獻給上帝。聖經上說，這是上帝試驗亞伯拉罕，為了要知道亞伯拉罕是否敬畏上帝，願意順服上帝的命令。當亞伯拉罕拿起刀來要殺放在柴上的以撒時，天使來阻止他。對他說，現在我知道你是敬畏上帝的了。

難道全能全知的上帝會不知道亞伯拉罕的信心嗎？當然知道，但是無論信心、愛心、盼望、忍耐、喜樂等，都必須在具體的事情上才能看出真假。例如說，我們這週禱告會禱告跟主說我們願意赦免，接著很有可能就會出現一個不太容易赦免的情況出現，這就讓我們知道我們的赦免是真的還是假的，當我們求主讓我們和睦，接著很可能就有一個和你不合的人被安排來跟你同工，那時就知道，我們的和睦是真的或假的。當我們求上帝讓我們能合一的時候，只有在我們遇到意見分歧或找不到共識的時候，我們才知道合一是認真的還是開玩笑，這就是上帝的試驗，我們要不要或想不想通過這些試煉，還是我們就只要這樣就好，我們要自己做決定。

我們都有聖靈住在心裡，聖靈會幫助我們通過上帝的試煉，也會幫助我們沒有進入試探，在我們所做的偏離上帝或是不合上帝心意的時候，聖靈會在我們的意念中對我們說話。以賽亞 30:21 說，你或向左或向右，你必聽見後邊有聲音說：「這是正路，要行在其間。」所以我們要時常停下來，聆聽聖靈在我們內心的聲音，再繼續走下去，這樣我們就可以避免落入試探裡面。

主題：主禱文（六）：不叫我們遇見試探

聖經：馬太福音 6:9-13

聖詩：165、597、397

啟應文：第 33 篇。

主講：李昱宏傳道

雅各書 1:14-15 說：「但各人被試探，乃是被自己的私慾牽引誘惑的。私慾既懷了胎，就生出罪來；罪既長成，就生出死來。」這裡我們可以看到試探是利用私慾來運作的，撒但利用我們內在的私慾來試探，最常使用的就是上帝賜給我們生活的需求和本能來誘惑我們犯罪。當我們面對試探，我們必須決定棄絕或接受誘惑，若我們接受誘惑就是讓私慾跟罪惡結合，就是容許慾望在心中孕育、滋長，就會產生犯罪的行為帶來死亡，就是做出背叛上帝和損害別人的行為。

我們看到亞當和夏娃就是這樣被引誘犯罪的。撒但對夏娃說，吃了分別善惡樹的果子，一定不會死亡，而且眼睛會明亮，就會和上帝一樣有智慧，不必依靠上帝，就可以自己分辨善惡，這些都是人的本能想要的。夏娃沒有立刻選擇拒絕反而猶豫，代表她讓私慾勝過對上帝的順服，這就讓慾望在她的心中生長，於是夏娃再次仔細看那樹的果子，本來那樹的果子上面寫著，不可吃，吃了就死。忽然間就變成營養、好吃，吃了會變漂亮又有智慧。所以她最後摘來吃，又給亞當吃了，這不就是背叛上帝，又讓人陷入罪中。

雅各書 1:14 描述人被試探的過程其實非常有意思：「但各人被試探，乃是被自己的私慾牽引誘惑的。」這裡說我們被試探是因為自己的私慾，這樣什麼是私慾？私慾是存在人心中，強烈、專注想要達成的慾望，常與人性的罪惡結合，而為了達成私慾，常會曲解真理、自我矇蔽、或合理化自己的行為。

而私慾被牽引誘惑是什麼？牽引就像打獵一樣，包含兩個動作，一是牽，就是安排陷阱；如蜘蛛網的細絲，能將飛蟲黏住；不能飛脫成蜘蛛的食物。二是引，就是捕獲獵物拉扯的動作。再來，誘惑同樣包含兩個動作，就像釣魚一樣，一是誘，就是漁夫用餌誘引魚上鉤。二是惑，就是迷惑，使人失去分辨真假的能力，致到迷失。

簡單來說，就是好像魚看到魚餌，覺得肚子餓，想吃（這些是本能的慾望），就游出洞外，然後被餌鉤住，或是像獵物被陷阱抓住。不管是動物被抓住，還是魚被鉤住，想脫離是非常困難的。

所以耶穌要我們禱告，求上帝不要領我們進入撒但的試探裡面，另一個意思就是，上帝不會使我們落入撒但的試探中。我們之所以會落入撒但的陷阱裡，會被撒但的毒鉤鉤住，是因為我們放縱、擴大自己慾望的需求，以致於落入撒但的陷阱裡。

3:6	於是女人見那棵樹的果子好作食物，也悅人的眼目，且是可喜愛的，能使人有智慧，就摘下果子來吃了，又給她丈夫，她丈夫也吃了。	<p>婦人看 hit 叢樹，好食亦合()目； kah 叢樹是 koh hit</p> <p>thang 欣慕， hō 人有智慧；就挽伊 ě 果子食伊， hō 伊 ě 丈夫，伊亦食伊。</p>
-----	---	--

試探有三個步驟，首先讓你發現試探的存在，這來自感官，就像夏娃，受試探的第一步是眼睛，創世記 3:6 說：

她看那棵樹的果子好作食物，也悅人的眼目，且是可喜愛的，所以試探的第一步是感官。感官接觸到試探的東西後，第二步是心中產生慾望，認為那顆果子能使人有智慧，就摘下果子來吃了。如果看到了卻沒有慾望，不會有試探。但如果看見又想要，那就會有掙扎，這東西該不該拿？如果不該拿但是很想要，剛好旁邊又沒人，於是就拿了，這就是陷入試探了，所以陷入是第三步，就是行動。所以第一步是知道試探的存在，第二步，是產生想要的念頭，第三步就陷入了。所以我們的禱告是求上帝，讓我們眼睛看得到，雖然有慾望，但讓我們知道該如何做出正確的決定，不會因為看到、想要，以致陷入試探之中。

再來，是試探的種類，我們人活在世上有身體、心靈、還有我們的靈命，所以使徒約翰在約翰壹書 2:16 警告我們在世界上有三種試探：「因為，凡世界上的事，就像肉體的情慾、眼目的情慾，並今生的驕傲，都不是從父來的，乃是從世界來的。」

一、肉體的情慾

這是我們生理需要的試探，上帝把我們創造成「有需要」的人，我們會肚子餓，看到好吃的東西會想吃；正常的男女長大以後，看見異性就會互相吸引。這都是生理的需要，也都會構成試探。碰了不該碰、吃不該吃的、做不該做的，就是陷入試探裡。

二、眼目的情慾

這是心理上的試探。我們有句話說：「嘴飽眼睛餓。」你餓的時候，就算給你吃三碗公，你也會飽得吃不下，可是看見東西還是會想吃，眼睛想要的比肚子能裝的還要多。以前羅馬人想吃卻已吃不下時怎麼辦？他們就到外面把肚子裡的東西都吐出來，然後再繼續吃，為什麼？因為眼睛還想要再吃。可見生理的需求比較容易滿足，因為有限，可是心理的需要卻是更大的。

三、人生的驕傲

這是靈命的試探，人是有靈命的。布袋戲四無君的名言，無我不能之事，無我不解之謎，無我不為之利，無我不勝之爭。沒有他做不了的事，覺得自己了不起，利益就是他唯一的追求，這就是自私與驕傲。約翰所說今生的驕傲就是靈命的試探，這個驕傲破壞我們與上帝的關係，所以我們有生理的試探、心理的試探還有靈命的試探。

主題：主禱文（六）：不叫我們遇見試探

聖經：馬太福音 6:9-13

聖詩：165、597、397

啟應文：第 33 篇。

主講：李昱宏傳道

<p>3:6</p>	<p>於是女人見那棵樹的果子好作食物，也悅人的眼目，且是可喜愛的，能使人有智慧，就摘下果子來吃了，又給她丈夫，她丈夫也吃了。</p>	<p>婦人看 ^{hit} 叢樹，好食亦合(^{kah})目； ^{koh hit} 叢樹是 ^{thang} 欣慕， ^{hō} 人有智慧；就挽伊 ^ê 果子食伊，續 ^{hō} 伊 ^ê 丈夫，伊亦食伊。</p>
------------	--	--

其實我們可以看到，試探與試煉（試驗）常常是同時進行的，甚至是一體的兩面。我們同樣再用夏娃來看，當夏娃受試探的時候，其實是生理、心理還有靈命的試探三者都有。創世記 3:6 說：

這裡面好作食物是生理的試探，悅人的眼目是心理的試探，在這裡夏娃的心已經產生了懷疑，她認為這棵樹是可喜愛的，能使人有智慧，這是靈命的試探，夏娃在這裡表現出她的不信。其實在這個考驗中，我們可以看到魔鬼用分別善惡樹試探亞當、夏娃，但上帝卻用它試驗自己的兒女是否信靠與順服祂的命令，用這來檢驗祂是不是他的兒女的欣慕與智慧。

有一個福音團體叫做導航會，有出版一本刊物叫做門徒雜誌，他們在研究試探這個主題的時候，以民調的方式訪問許多基督徒，遇到的最大試探為何？第一、金錢，第二、驕傲，第三、自私，第四、偷懶，第五、(有兩個)苦毒與情慾。而金錢、權力、名聲、地位和情慾是公認最難克服的試探，這樣我們要如何勝過這些試探？我們的主耶穌勝過撒但試探的經驗，可以給我們很好的提醒。

我們可以看到，主耶穌用上帝的話、禱告、順服、智慧、勝過私慾，從一開始接受施洗約翰的洗禮，這是順服，受洗之後聖靈充滿祂，就帶祂到曠野接受試探，更表明祂對上帝完全的順服。再來，禱告，我們之前有說過，耶穌的生命是用禱告做中心，祂對上帝有完全的順服，禱告一定是重要的關鍵。再來，上帝賞賜祂智慧，智慧是對事理的洞察力，能將知識、經驗運用在生活中，解決問題的能力，當撒但在試探祂的時候，耶穌能有智慧的分辨撒但的計謀。我們可以看到撒但的三個試探，分別代表了生理、心理與靈命的試探，因為石頭變餅是生理的需要，高山代表屬世的成就、地位和尊榮，這是心理的滿足，殿頂代表屬靈的成就、名譽與地位，這是屬靈的驕傲，而耶穌是用上帝的話來回應撒但的試探，代表我們能依靠上帝的話勝過一切的試探。

除了這些之外，我們還有一點需要注意，什麼時候最容易引來試探？耶穌在接受洗禮，聖靈降臨，上帝跟祂說，你是我所愛的子之後，撒但就來試探祂。當耶穌替人趕鬼，處靈命與服事高峰的時候，卻引來法利賽人的爭論耶穌是靠鬼王趕鬼。所以我們看到，試探什麼時候來，參加過靈修會、特會、培靈會之後試探最容易來，因為我們的靈命越高，撒但對我們越有興趣。反過來說，如果我們受洗到現在都沒有碰到試探，我們要說的不是感謝主，而是主赦免我們，代表我們的靈命沒有長進，撒但對我們一點興趣都沒有，我們真的要好好注意，我們自己靈命的狀況。

上帝允許試探來熬煉我們，成為我們的試煉，而勝過試煉的上帝也應許給他們當得的賞賜，雅各書 1:12，就是今天的金句說：「忍受試探的人是有福的，因為他經過試驗以後，必得生命的冠冕；這是主應許給那些愛祂之人的。」那個主所應許的活命的冠冕，就是上帝那個豐盛的生命，以及從天來的智慧。

上帝沒有說我們都不會遇見試探，但是上帝應許我們，祂不會領我們進入或陷入試探。雖然魔鬼常常藉著世界上的各種東西來引誘我們，挑動我們內心的慾望，要讓我們陷入試探。但是耶穌基督已經為我們留下一個美好的榜樣，也給我們可以勝過試探的力量，就像希伯來書 4:15-16 所說：「因我們的大祭司並非不能體恤我們的軟弱。祂也曾凡事受過試探，與我們一樣，只是祂沒有犯罪。所以，我們只管坦然無懼地來到施恩的寶座前，為要得憐恤，蒙恩惠，作隨時的幫助。」

最後，我們再一次用主的祈禱文同心來禱告。